

ครีเอทีฟไทยมีเฮ!! อะโดบีเพิ่มชุดคำสั่งรองรับงาน พิมพ์ภาษาไทย ใน Photoshop และ Illustrator ช่วยครีเอทีฟไทยทำงาน “ภาษาไทย” ให้มี ประสิทธิภาพและราบรื่นขึ้น



Photoshop CC และ Illustrator CC อัปเดตล่าสุดในการซัพพอร์ตภาษาประเทศกลุ่มเอเชียตะวันออกเฉียงใต้, ตะวันออกกลาง, และเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ ซึ่งหนึ่งในนั้นก็คือ “ภาษาไทย” เป็นครั้งแรก ทำให้ผู้ใช้งานสามารถสร้างเอกสารโดยใช้ข้อความจากภาษาเหล่านี้ได้อย่างมีประสิทธิภาพมากขึ้น เพิ่มเติมสำหรับการใช้งานภาษาตะวันออกเฉียงใต้และภาษาในกลุ่มประเทศเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ ด้วยการสร้างคำหรือประโยคตามแบบที่ถูกต้องของภาษานั้นๆ ซึ่งมีความต่างที่เฉพาะไม่เหมือนกับตัวอักษรแบบภาษาละตินทั่วไป

สำหรับผู้ใช้งานระบบปฏิบัติการ Windows

เริ่มต้นด้วยการติดตั้งชุดภาษาที่ต้องการใช้งาน (สำหรับโปรแกรมออกแบบที่ใช้งานบนระบบปฏิบัติการ Windows สามารถกดอัปเดตชุดภาษาไทยที่ Window Update)

สามารถเข้าไปดูรายละเอียดเพิ่มเติมที่ ในส่วนของเซอร์วิสแพ็คเกจภาษาในตัวช่วยเหลือจาก Microsoft ที่: Language Packs.

สร้างเอกสารโดยใช้ภาษาในกลุ่มประเทศเอเชีย

เริ่มขั้นตอนการตั้งค่าการใช้งานบนโปรแกรม Photoshop และ Illustrator ทำได้ดังนี้

สำหรับ Photoshop

1. เปิดฟังก์ชันการปรับแต่งโดยเลือก คำสั่ง Edit ต่อด้วย > Preferences และ > Type
2. ภายใต้ชุดคำสั่งในส่วนของ Choose Text Engine Options ให้ติ๊กเลือกอ็อปชั่น Middle Eastern and South Asian
3. เปิดไฟล์งานที่ต้องการทำงาน
4. สร้างเลเยอร์ของ Type
5. เลือกภาษาที่ต้องการใช้งานบนพาแนล Character (ภาษาที่รองรับล่าสุดได้แก่ ภาษาไทย, พม่า, ลาว, เขมร และภาษาสิงหล)

6. หลังจากเลือกภาษาที่ต้องการใช้งานแล้ว สามารถเลือกฟอนต์ที่ต้องการใช้งาน ตัวอย่าง ถ้าเลือกภาษาไทยให้เลือกแบบอักษรไทย เช่น Adobe Thai หรือ Noto Sans Thai

7. Copy and paste the text composed in the language that you choose. If you have a language-specific keyboard set up, simply type the text.

คัดลอกและวางข้อความในภาษาที่คุณเลือก หากคุณมีการตั้งค่าภาษาคีย์บอร์ดไว้แล้ว คุณสามารถเพียงพิมพ์ข้อความภาษานั้นได้เลย

หมายเหตุ:

คุณต้องเลือกข้อมูลที่ต้องการ ทั้งเลย์เอ๊าท์, แบบอักษรและตัวเลือกภาษา (ใน dictionary) เพื่อให้องค์ประกอบของคำหรือข้อความภาษานั้นปรากฏออกมาอย่างถูกต้อง

การเลือกเลย์เอ๊าท์

ใน flyout เมนูส่วนของตัวเลือกในหน้า Paragraph มีลิสต์ของเลย์เอ๊าท์ให้เลือกตามภาพด้านล่าง:

- เลย์เอ๊าท์แบบภาษาตะวันออกกลาง (Middle Eastern) และเอเชียใต้ (South Asian)
- เลย์เอ๊าท์แบบภาษาละตินและเอเชียตะวันออก

การเลือกภาษา

ในส่วนของหน้าคำสั่ง Character คุณสามารถเลือกตัวเลือกภาษาที่เกี่ยวข้องได้จากรายการเลื่อนเพื่อเลือกภาษา

สำหรับ Illustrator

1. เปิดฟังก์ชันการปรับแต่งโดยเลือก คำสั่ง Edit > Preferences > Type
2. เลือกอ็อปชันภาษา เอเชียตะวันออกเฉียงใต้ (South East Asian Option) หรือ ภาษาสันสกฤต (Show Indic Option)
3. เปิดไฟล์งานที่ต้องการทำงาน
4. สร้างประเภทของเลเยอร์ โดยใช้เครื่องมือ Type
5. เลือกภาษาที่ต้องการใช้งานบนพาแนล Character (ภาษาที่รองรับล่าสุดได้แก่ ภาษาไทย, พม่า, ลาว, เขมร และภาษาสิงหล)
6. หลังจากเลือกภาษาที่ต้องการใช้งานแล้ว สามารถเลือกฟอนต์ที่ต้องการใช้งาน ตัวอย่าง ถ้าเลือกภาษาไทยให้เลือกแบบอักษรไทย เช่น Adobe Thai หรือ Noto Sans Thai
7. คัดลอกและวางข้อความในภาษาที่คุณเลือก หากคุณมีการตั้งค่าภาษาคีย์บอร์ดไว้แล้ว คุณสามารถเพียงพิมพ์ข้อความภาษานั้นได้เลย

เลือกการจัดคำของภาษา (Composer)

เมื่อคุณเปิดใช้งานอ็อปชันตัวเลือกภาษาเอเชียตะวันออก หรือภาษาสันสกฤต ต่อไปไปการจัดคำจะมีอยู่ในเมนูแบบเลื่อนขึ้น (flyout) ของหน้าชุดคำสั่ง Paragraph (มีอยู่ใน Control Panel หรือเรียกใช้จากการกดคีย์บอร์ด Ctrl +

T):

- การจัดค่าแบบบรรทัดเดียวของกลุ่มภาษาตะวันออกกลางและเอเชียใต้
- การจัดค่าแบบทุกบรรทัดของกลุ่มภาษาตะวันออกกลางและเอเชียใต้

หมายเหตุ:

ใน Preferences >Type ในการใช้งานคุณสามารถเลือกภาษาแบบสันสกฤตอย่างเดี่ยว และเอเชียตะวันออกได้พร้อมกัน และคุณสามารถเลือกที่จะปิดการใช้งานทั้งสองตัวเลือก หรือเลือกหนึ่งในสอง

การเลือกภาษา

คุณสามารถเลือกตัวเลือกภาษาที่เกี่ยวข้องได้ในเมนูแบบเลื่อนเลือกภาษาของส่วน Character ในหน้าProperties panel ที่แสดงด้านล่าง ตัวเลือกนี้ใช้ในการตรวจสอบอักขระ (hyphenation) และการสะกด

ลิงค์ข้อมูลเพิ่มเติม:

Photoshop: <https://helpx.adobe.com/photoshop/using/asian-scripts.html>

Illustrator: <https://helpx.adobe.com/illustrator/using/asian-scripts.html>

เกี่ยวกับอะโดบี

อะโดบีเปลี่ยนโลกผ่านประสบการณ์ด้านดิจิทัล รายละเอียดเพิ่มเติม www.adobe.com/sea

ติดตามอะโดบีผ่านเฟสบุ๊กที่ <https://www.facebook.com/AdobeSEA/>